

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **16 (1986)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

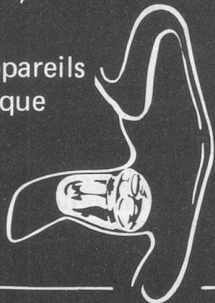
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# MAÎTRE OPTICIEN + ACOUSTICIEN

Les seuls spécialistes, à Lausanne,  
de la VUE et de l'AUDITION.

Grand choix de lunettes et d'appareils  
d'aide auditive, dont l'Intra (coque  
invisible).



**J.-P. SCHMID** Tél. 021/23.49.33

Maître opticien - acousticien  
Fournisseur de l'assurance invalidité  
Petit-Chêne 38 — 1003 LAUSANNE

## LA CLINIQUE DES CHARMETTES À LAUSANNE

Tél. (021) 20 41 31

Régime, repos  
soins médicaux  
de 1<sup>er</sup> ordre

dispose encore de quelques

## CHAMBRES GRAND CONFORT

dans annexe spécialisée,  
pour personnes convalescentes  
ou du 3<sup>e</sup> âge.

Clinique d'altitude polyvalente

# MIREMONT

1854 LEYSIN

**Service  
médical  
permanent**

ouverte aux malades adultes  
de toutes caisses-maladie  
et aux malades privés.

**DÉPARTEMENT  
HOSPITALIER**

se prêtant tout particulière-  
ment au traitement des  
affections des organes respi-  
ratoires, ainsi qu'aux soins  
après affections internes  
et interventions chirurgicales  
et orthopédiques, aux cures  
d'air et de repos.

**PETIT DÉPARTEMENT POUR TUBERCULOSE**

offrant tous les avantages  
d'un sanatorium moderne.

**SERVICE**

de radiologie, laboratoire,  
physiothérapie.

Leysin se recommande pour son climat doux et  
ensoleillé. Pour tous renseignements complémen-  
taires, s'adresser au **SERVICE MÉDICAL DE LA  
CLINIQUE MIREMONT**, ☎ 025 / 34 23 23.

## Se sentir à l'aise dans son lit...

Qui ne le désire pas. Être assis commodément.  
Se relaxer en étant couché. Dormir d'un sommeil  
profond et régénérateur. Se réveiller sans peine  
et bien reposé.

Tous ces avantages, le lit de soins Sacon est à  
même de vous les offrir.

La surface du lit de soins Sacon se compose de  
quatre parties. En appuyant sur le bouton, elle  
peut être ajustée dans n'importe quelle position.  
Le lit est également réglable en hauteur. Le châssis  
en bois confère au lit de soins l'aspect d'un lit  
traditionnel, s'intégrant parfaitement dans chaque  
chambre. Autres spécialités Sacon: matelas et  
accessoires pour soins des malades.

Sacon S.A.  
Fabrique de lits et de matelas  
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a/Albis  
Téléphone 01/7617751



## Bon d'information

à envoyer à: Sacon S.A.  
Fabrique de lits et de matelas  
8910 Affoltern a/Albis

- Veuillez me faire parvenir votre prospectus général  
 Veuillez m'indiquer où je peux me faire présenter le lit de soins Sacon  
 Je vis à la maison     je vis dans une maison de soins \_\_\_\_\_  
 Nom/Prénom \_\_\_\_\_  
 Rue \_\_\_\_\_  
 N° postal/Lieu \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

## Bulletin d'inscription

(à envoyer à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne).

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour le voyage à Iseo, du 30.8. au 6.9.86, pour le prix de Fr. 695.— par pers., (ch. 1 lit, suppl. Fr. 125.—).

Nom(s) \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

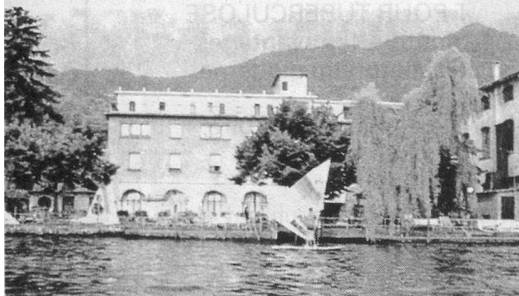
Rue \_\_\_\_\_

N° postal/localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera envoyée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le départ.

Signature \_\_\_\_\_



## VOYAGES-VACANCES

### Iseo

## Séjour climatique du 30 août au 6 septembre 1986

La région des lacs italiens de la Lombardie est célèbre pour sa végétation et ses nombreuses villes d'art et de culture. Le petit lac d'Iseo est idyllique. Sa position géographique permet de rayonner pour de magnifiques excursions. Voyage en car grand confort. Installation pour 7 nuits (ch. 2 lits) à l'Hôtel Master, à Sulzano. Tout confort. Pension complète. Piscine. Excursions sur le lac, aux Arènes de Vérone, dans l'arrière-pays, à Brescia et à Bergame, comprises dans le prix.

Prix par personne: Fr. 695.— t.c. (ch. 1 lit: suppl. Fr. 125.—, nombre limité. Un programme détaillé du voyage peut être demandé à Wagons-Lits Tourisme, Lausanne, tél. 021/20 72 08.

## Les voyages- vacances «d'Aînés»

Jusqu'à fin octobre 86, «Aînés» a préparé à l'intention de ses lecteurs 4 buts de vacances particulièrement séduisants. Partout le confort et la sécurité sont assurés, et les prix de ces séjours ont été établis avec beaucoup de soin en tenant compte des possibilités financières de nos amis retraités. Les 3 premiers séjours sont organisés par Wagons-Lits Tourisme Lausanne. Quant à Amélie-les-Bains, où nous nous rendons depuis 10 ans avec succès, notre journal bénéficie de l'amicale collaboration de la Mairie et de l'Office municipal du tourisme et du thermalisme. Quatre destinations: pour tous les goûts!

## St-Cyr-Les Lecques

## Bains de mer et repos 14-28 septembre 86

### Bulletin d'inscription

à envoyer à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne.

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour le voyage à St-Cyr-Les Lecques, du 14 au 28 septembre 1986, au prix de Fr. 1560.— (vue mer) ou Fr. 1490.— (vue parc) par pers. (Ch. 1 lit suppl. Fr. 120.—) par personne.

Nom(s) \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N° postal/localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera envoyée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le départ.

Signature \_\_\_\_\_

Un magnifique hôtel dans un très grand parc fleuri, à 100 m de la Méditerranée et des plages. Ce printemps, nous avons dû refuser 25 personnes... c'est dire la séduction de ces vacances aux Lecques. Hôtel grand confort, pension complète, vue sur mer ou sur parc. Idéal pour la promenade. Voyage et excursions en cars grand confort.

Excursions (comprises dans le prix) à Marseille, en Camargue et sur la Côte varoise. Les Lecques est une station touristique située entre Bandol et La Ciotat. La nature y est magnifique.

Prix tout compris (ch. 2 lits) par personne: Fr. 1560.— (vue mer); Fr. 1490.— vue parc.





**Portoroz (Yougoslavie)**

**Séjour balnéaire**

**5-12 octobre 86**

**Amélie-les-Bains**

**Séjour climatique  
16-30 octobre 86**

Depuis 10 ans les lecteurs d'«Aînés» passent de merveilleuses vacances dans cette station thermale située au cœur du Roussillon, au pied des Pyrénées, à 30 km de la Méditerranée. La Mairie d'Amélie et l'Office du tourisme local concourent au succès de ces vacances agrémentées d'excursions variées dans les Pyrénées, au bord de la mer, au parc africain de Sijean, etc. Pension complète dans 2 excellents

hôtels où le confort et la nourriture sont sans reproche. Voyage en train de luxe Catalan-Talgo de Genève à Perpignan et retour, puis en car (30 km) de Perpignan à Amélie et retour. Panier repas dans le train. Libre accès au chaleureux club 3<sup>e</sup> âge d'Amélie. Soirée folklorique, surprises, etc.

Prix: Grand Hôtel Reine Amélie\*\*\* **Fr. 1654.-** t.c. par personne en ch. 2 lits (ch. 1 lit, **suppl. Fr. 240.-**). Hôtel Palmarium\*\* **Fr. 1455.-** t.c. (ch. 1 lit, **suppl. Fr. 300.-**) par personne.



## Bulletin d'inscription

à envoyer à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne.

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour le voyage à Portoroz, du 5 au 12 octobre 1986, pour le prix de Fr. 545.- par personne (Fr. 90.- de suppl. pour ch. 1 lit).

Nom(s) \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N° postal/localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera envoyée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le départ.

Signature \_\_\_\_\_

A quelques kilomètres de Trieste, Portoroz est une station balnéaire célèbre sur l'Adriatique. Logement et pension complète dans l'Hôtel Palace. Excursions comprises dans le prix: tour de l'Istrie, Opatija et les célèbres grottes de Postojna. Possibilité d'effectuer une mini-croisière des Iles Yougoslaves ou à Venise. Soirée folklorique, accès aux thermes et à la piscine thermale.

Prix exceptionnel: **Fr. 545.-** par personne en ch. 2 lits (ch. 1 lit, **suppl. Fr. 90.-**)

## Bulletin d'inscription

à envoyer à «Aînés», case postale 2633, 1003 Lausanne.

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour les vacances à Amélie-les-Bains, du 16 au 30 octobre 1986, pour le prix de: Hôtel Reine Amélie\*\*\*: Fr. 1 654.- (ch. 1 lit Fr. 1 894.-) par pers. Hôtel Palmarium\*\*: Fr. 1 455.- (ch. 1 lit: Fr. 1 755.-) par pers.

Nom(s) \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N° postal/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera envoyée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le départ.

Signature \_\_\_\_\_